

**Germania-Arnstadt: Servizi di leasing finanziario**  
**OJ S 118/2021 21/06/2021**  
**Bando di gara**  
**Servizi**

**Base giuridica:**  
Direttiva 2014/24/UE

---

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Landratsamt IIm-Kreis  
Indirizzo postale: Ritterstraße 14  
Città: Arnstadt  
Codice NUTS: DEG0F IIm-Kreis  
Codice postale: 99310  
Paese: Germania  
Persona di contatto: Zentrale Ausschreibungs-, Submissions- und Vergabestelle  
E-mail: [vergabestelle@ilm-kreis.de](mailto:vergabestelle@ilm-kreis.de)  
Tel.: +49 3628738294  
Fax: +49 3628738128  
**Indirizzi Internet:**  
Indirizzo principale: [www.ilm-kreis.de](http://www.ilm-kreis.de)

**I.2. Appalto congiunto**

L'appalto è aggiudicato da una centrale di committenza

**I.3. Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:  
[https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z\\_param=223173](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=223173)  
Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato  
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: [www.vergabe-suche.de](http://www.vergabe-suche.de)

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

**I.5. Principali settori di attività**

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

---

**Sezione II: Oggetto**

**II.1. Entità dell'appalto**

**II.1.1. Denominazione**

Leasingrahmenvertrag handelsüblicher IuK Technik für den IIm-Kreis

**II.1.2. Codice CPV principale**

66114000 Servizi di leasing finanziario

**II.1.3.**

## **Tipo di appalto**

Servizi

### **II.1.4. Breve descrizione**

Mit dieser Ausschreibung soll ein neuer Leasingrahmenvertrag zur Finanzierung der künftig beim Landratsamt IIm-Kreis anfallenden IT-Bedarfe inklusive Standardsoftware sowie zugehöriger Dienstleistungen abgeschlossen werden.

### **II.1.5. Valore totale stimato**

### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

## **II.2. Descrizione**

### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

66114000 Servizi di leasing finanziario

### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DEG0F IIm-Kreis

Luogo principale di esecuzione: 99310 Arnstadt IIm-Kreis

### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Mit dieser Ausschreibung soll ein neuer Leasingrahmenvertrag zur Finanzierung der künftig beim Landratsamt IIm-Kreis anfallenden IT-Bedarfe inklusive Standardsoftware sowie zugehöriger Dienstleistungen abgeschlossen werden. Der neue Leasingrahmenvertrag soll für eine Laufzeit von 4 Jahren mit einem Unternehmen abgeschlossen werden. Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung sind neben der Finanzdienstleistung Leasing auch Leistungen wie Vertrags- und Bestandsverwaltung der zu leasenden Geräte, sowie weitere damit verbundene Dienstleistungen. Die Beschaffung der Standard IT- Komponenten selbst ist nicht Bestandteil dieser Ausschreibung.

### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

### **II.2.6. Valore stimato**

### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 01/10/2021 Fine: 30/09/2025

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

### **II.2.14. Informazioni complementari**

### III.1. Condizioni di partecipazione

#### III.1.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Direkter Link zur Eigenerklärung — siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=223173](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=223173)

#### III.1.2. Capacità economica e finanziaria

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

#### III.1.3. Capacità professionale e tecnica

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

### III.2. Condizioni relative al contratto d'appalto

#### III.2.2. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto

Direkter Link zur Eigenerklärung — siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=223173](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=223173)

## Sezione IV: Procedura

---

### IV.1. Descrizione

#### IV.1.1. Tipo di procedura

Procedura aperta

#### IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro

Accordo quadro con un unico operatore

#### IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

### IV.2. Informazioni di carattere amministrativo

#### IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 29/07/2021 Ora locale: 12:30

#### IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare

#### IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione

Tedesco

#### IV.2.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta

L'offerta deve essere valida fino al: 30/09/2021

#### IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte

Data: 29/07/2021 Ora locale: 13:00

Luogo:

Landratsamt IIm-Kreis ZASV

Ritterstraße 14

## Sezione VI: Altre informazioni

---

### VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

### VI.3. Informazioni complementari

### VI.4. Procedure di ricorso

#### VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer

Landesverwaltungsamt Referat 250

Indirizzo postale: Jorge-Semprún-Platz 4

Città: Weimar

Codice postale: 99423

Paese: Germania

E-mail: [nachpruefungsstelle@tlvwa.thueringen.de](mailto:nachpruefungsstelle@tlvwa.thueringen.de)

Tel.: +49 361573321276

Fax: +49 361573321059

Indirizzo Internet: <https://landesverwaltungsamt.thueringen.de/wirtschaft/vergabekammer>

#### VI.4.3. Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer

Landesverwaltungsamt Referat 250

Indirizzo postale: Jorge-Semprún-Platz 4

Città: Weimar

Codice postale: 99423

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer@tlvwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thueringen.de)

Tel.: +49 361573321254

Fax: +49 361573321059

Indirizzo Internet: <https://landesverwaltungsamt.thueringen.de/wirtschaft/vergabekammer>

### VI.5.

**Data di spedizione del presente avviso**

16/06/2021